

Adding Captions to YOUTUBE Videos

CRAPTIONS TO CAPTIONS

Glenn McKnight

ALAC Technical Taskforce

Videos Galore

- How many videos are on Youtube
- 10 Billion Videos

How many are captioned? All potential but....

Problem

The YouTube Captioning is of very little value

“no real accessibility benefits to end users who rely on good quality and accurate captioning to watch video content”

The Situation

- 13% globally are People with Disabilities included is persons with hearing impairment
- High numbers of presenters who are non native English speakers
- Common problem of videos with poor audio quality
- High percentage of captioning errors which can be deemed slanderous and a poor representation to the organization

Michael Lockery



TheDeafGuy

Passionate about captioning for communication, inclusion + accessibility issues for people who have a hearing loss

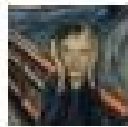
<https://medium.com/@mlockrey>

Features

- Open Source tool
- Community input to improve useability
- Easy format to change Youtube captioning
- Improve the image/reputation of an organization

Open Youtube and Copy URL

 Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



Glenn McKnight

 Channel settings

 Add to  Share  More

Share Embed Email

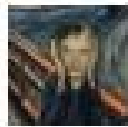


Share with playlist, starting from



Open Youtube and Copy URL

 Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



Glenn McKnight

 Channel settings

 Add to  Share  More

Share Embed Email

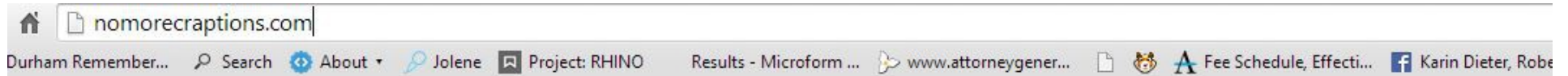


Share with playlist, starting from

<http://youtu.be/43hrLtB2qi4?list=PLt>

www.nomorecaptions.com

Paste the video URL into Box



craptions.to.captions

Enter the YouTube URL

Click on Green Box

nomorecraptions.com/?youtube-id=http%3A%2F%2Fyoutu.be%2F43hrLtB2qi4%3Flist%3DPLHeYfhcpf4QSNbG72YSIHV67TeEKC_Ag0
m Remember... Search About Jolene Project: RHINO Results - Microform ... www.attorneygener... Fee Schedule, Effecti... Karin Dieter, Robert ...

craptions.to.captions

Enter the YouTube URL

http://youtu.be/43hrLtB2qi4?list=PLHeYfhcpf4QSN

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

Video Ready for Edits

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

ID: 43hrLtB2qj4 | Craption

Craption

Craption

Settings

Previous Craption:

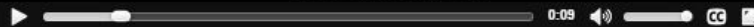
Current Craption: 7.87 TO 10.11

so I can is good

Next Craption:

nation at large also

so I can is good



Change 'Right' to “Write”



Previous Caption:

A L AC and that is the committee of 15 people

Current Caption:

27.61

TO

30

who are in that committee to go right| statements

Next Caption:

and represent the internet users are there or at least to voice their

Corrected than click SHIFT+Enter



Previous Caption:

A L AC and that is the committee of 15 people

Current Caption: 27.61

who are in that committee to go write statements

Next Caption:

and represent the internet users are there or at least to voice their

Download the SRT File



Caption: 43hrLtB2qi4
Download this Caption as: [JSON](#), [VTT](#), [TXT](#), [SBV](#), [SRT](#).



Upload the SRT File

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



← English (United Kingdom)

UPLOAD FILE
Upload a text transcript or timed subtitles file. [Learn more](#)

FILE TYPE

Transcript

Subtitles file

Choose File asr_43hrLtB...rected.srt

Upload

Sending feedback

Publish

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

English (United Kingdom) Actions

Type subtitle here then press enter +

0:07.6 ICANN is quite a complex
0:10.1

0:10.1 organisation and At Large is also
0:11.6

0:11.6 but a lot of people
0:13.4

0:13.4 in people
0:15.2

0:15.2 and even people have been ICANN a long
0:18.4 time are confused

Pause video while typing

Looking for the "Transcribe and sync" editor? [Transcribe and set timings](#)

Saved **Publish**

That's it!

Info and Settings

Enhancements

Audio

Annotations

Subtitles and CC



Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



✓ Subtitles published. ✕

Add subtitles or CC ▾

- English (Automatic)
- English (United Kingdom)

Video language: English (United Kingdom)
[Change language](#)

[Sending feedback](#)

Test the Video in Youtube

http://youtu.be/43hrLtB2qi4?list=PLHeYfhcpf4QSNbG72YSIHV67TeEKC_Ag0



Thank you